

BURKINA FASO

-----  
Unité - Progrès - Justice

DECRET N°2023- 0601 /PRES-TRANS  
promulguant la loi n°007-2023/ALT du 12 mai  
2023 portant prorogation de la durée de l'état  
d'urgence déclaré par le décret n°2023-  
0444/PRES-TRANS/PM/MDAC/MATDS/  
MJDHRI du 14 avril 2023

**LE PRESIDENT DE LA TRANSITION,  
CHEF DE L'ETAT,  
PRESIDENT DU CONSEIL DES MINISTRES,**

- Vu** la Constitution ;  
**Vu** la Charte de la transition du 14 octobre 2022 ;  
**Vu** la lettre n°2023-084/ALT/PRES/SG/DGLCP/DSCACP du 12 mai 2023 du  
Président de l'Assemblée législative de Transition transmettant pour  
promulgation la loi n°007-2023/ALT du 12 mai 2023 portant prorogation de la  
durée de l'état d'urgence déclaré par le décret n°2023-0444/PRES-  
TRANS/PM/MDAC/MATDS/MJDHRI du 14 avril 2023 ;

**DECRETE**

**Article 1 :** Est promulguée la loi n°007-2023/ALT du 12 mai 2023 portant  
prorogation de la durée de l'état d'urgence déclaré par le décret  
n°2023-0444/PRES-TRANS/PM/MDAC/MATDS/MJDHRI du 14  
avril 2023 ;

**Article 2 :** Le présent décret sera publié au Journal officiel du Faso.

**Ouagadougou, le** 25 mai 2023



**Capitaine Ibrahim TRAORE**

**BURKINA FASO**  
=====

**UNITE-PROGRES-JUSTICE**  
=====

**ASSEMBLEE LEGISLATIVE DE  
TRANSITION**

**IV<sup>E</sup> REPUBLIQUE**

**TROISIEME LEGISLATURE DE TRANSITION**

**LOI N°007-2023/ALT**

**PORTANT PROROGATION DE LA DUREE DE L'ETAT D'URGENCE DECLARE  
PAR LE DECRET N°2023-0444/PRES-TRANS/PM/MDAC/MATDS/MJDHRI  
DU 14 AVRIL 2023**

## **ASSEMBLEE LEGISLATIVE DE TRANSITION**

- Vu la Constitution ;
- Vu la Charte de la Transition du 14 octobre 2022 ;
- Vu la résolution n°001-2022/ALT du 11 novembre 2022 portant validation du mandat des députés ;

a délibéré en sa séance du 12 mai 2023

et adopté la loi dont la teneur suit :

**Article 1 :**

L'état d'urgence déclaré par le décret n°2023-0444/PRES-TRANS/PM/MDAC/MATDS/MJDHRI du 14 avril 2023 est prorogé, pour une durée de six mois, à compter du 29 avril 2023 à zéro heure, jusqu'au 29 octobre 2023 à 24 heures.

**Article 2 :**

Il peut être mis fin à l'état d'urgence par décret pris en Conseil des ministres avant l'expiration du délai mentionné à l'article 1 ci-dessus. En ce cas, il en est rendu compte à l'Assemblée législative de transition.

**Article 3 :**

La présente loi sera exécutée comme loi de l'Etat.

Ainsi fait et délibéré en séance publique  
à Ouagadougou, le 12 mai 2023

Le Président  
  
**Dr Ousmane BOUGOUMA**

The image shows a circular official stamp of the 'ASSEMBLEE LEGISLATIVE DE TRANSITION' of Burkina Faso. The stamp contains the text 'Le Président' and 'BURKINA FASO'. A signature in blue ink is written over the stamp, and the name 'Dr Ousmane BOUGOUMA' is printed below it.

Le Secrétaire de séance



**Esther BAMOUNI/KANSONO**